

Melitta®



Electric Kettle

Bouilloire électrique • Caldera eléctrica

**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT UTILISATION.
LEA ANTES DE USAR.**

840187001
6/10

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
3. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer assistance number for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
10. Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect electric kettle, turn any control to OFF (O) and then remove plug from wall outlet. Never pull on the cord to remove the plug from an outlet as this can damage the cord and cause a risk of fire and electric shock.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
14. Do not allow kettle to boil dry.
15. To avoid circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
16. Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
17. Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

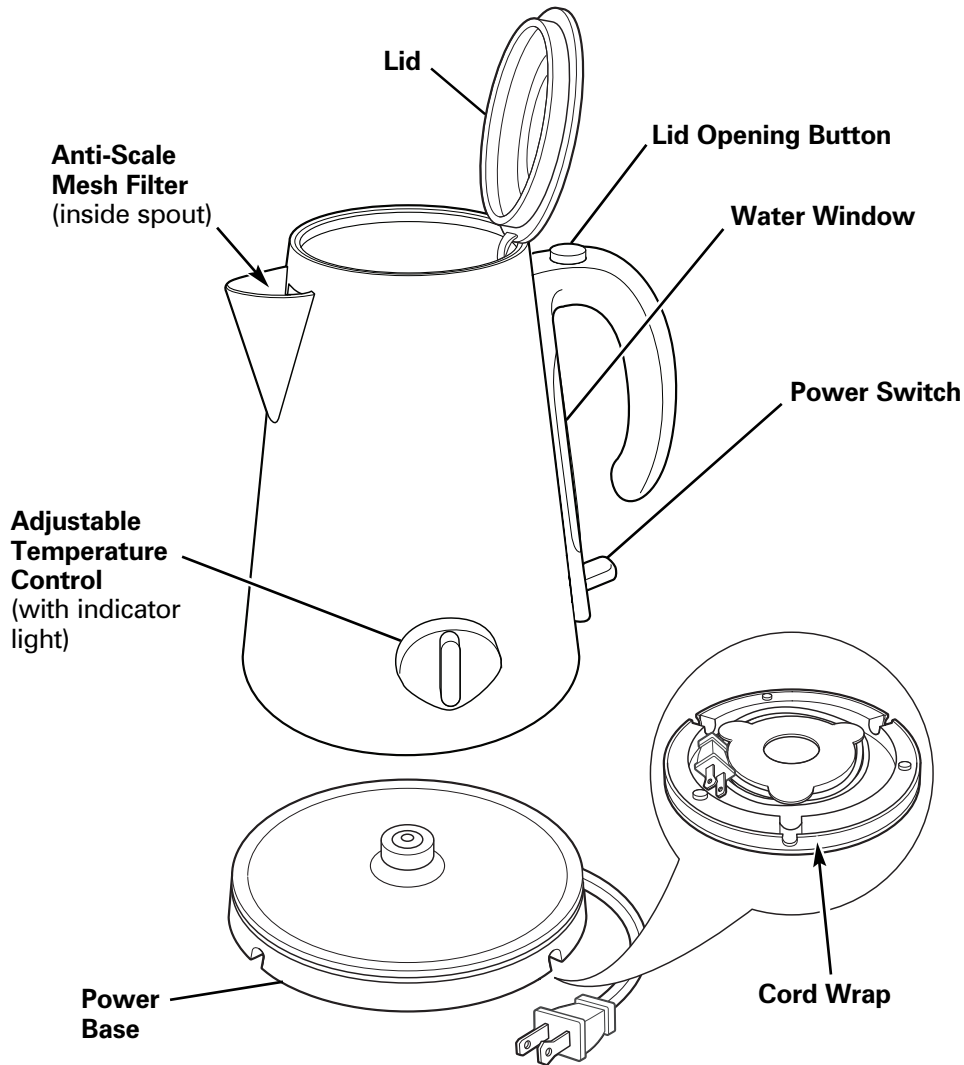
OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This product is intended for household use only.

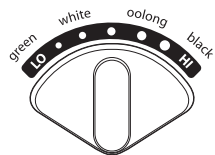
WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and Features



Adjustable Temperature Control



NOTE: If heating water for uses other than tea—instant coffee, hot oatmeal, etc.—set the Adjustable Temperature Control to the “HI-black” setting.

Power Switch (with indicator light)



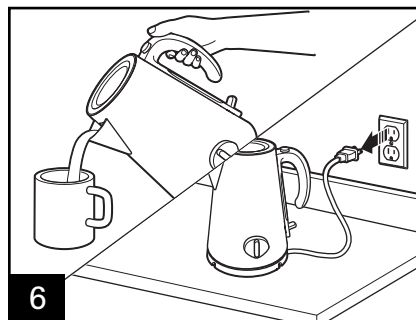
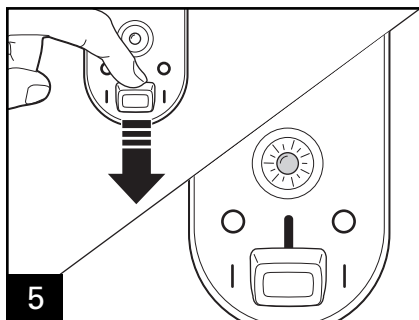
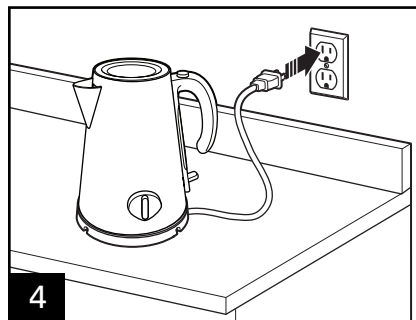
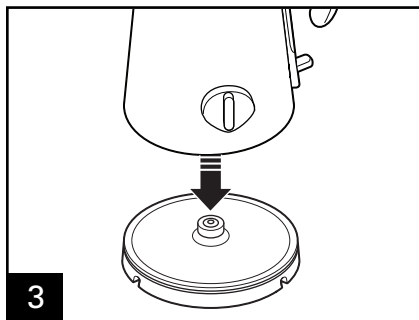
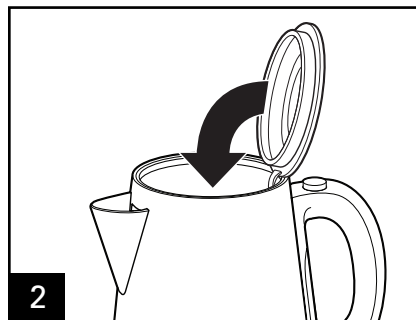
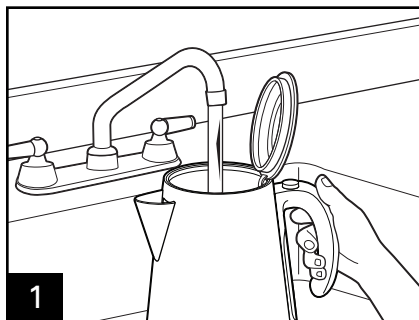
NOTE: Press power switch down to turn the kettle ON (I). The red indicator light will come on. When the water is heated and ready, the power switch will flip to the OFF (O) position and the indicator light will turn off.

Using the Electric Kettle

⚠ CAUTION

Burn Hazard.

Do not overfill kettle. Boiling water may spit out of the spout.



NOTE: Press power switch down to turn the kettle ON (I). The red indicator light will come on. When the water is heated and ready, the power switch will flip to the OFF (O) position and the indicator light will turn off.

NOTE: If heating water for uses other than tea—instant coffee, hot oatmeal, etc.—set the Adjustable Temperature Control to the “Hi-black” setting.

Using the Electric Kettle *(cont.)*

NOTE: Only use kettle to heat water. If kettle is used to heat other liquids, such as coffee or tea, the warranty will be voided.

If Kettle Boils Dry:

If your kettle is accidentally switched on without being filled with water, or is allowed to boil dry, the kettle will shut off automatically. You should:

- Turn the switch to OFF (O), unplug, and wait about 15 minutes for the element to cool down.
- Refill the kettle; then use as normal and check that the kettle functions correctly.

If Kettle Does Not Work:

Make these simple checks before calling the toll-free customer assistance number:

- Have you turned power switch to ON (I) position?
- If the kettle heats but does not boil, it might need descaling.
- Has the kettle been accidentally switched on without being filled with water or allowed to boil dry? Turn the switch to OFF (O), wait 15 minutes, and try again.
- Is cord firmly plugged into the outlet?

If Kettle Floor Discolors:

It is normal for stainless steel heating elements to discolor. This does not affect the performance of the kettle. Do not use abrasive scouring pads or cleaners since this may damage the stainless steel surface.

Tea Guide

- Bring filtered or good-tasting tap water to a boil in the kettle. Use 6 ounces of water per cup of tea.
- If using loose tea instead of tea bags, measure 1 rounded teaspoon of tea per cup into an infuser and place the infuser in the cup. If no infuser is available, put the tea directly into the cup.
- Pour heated water directly over the tea. For stronger tea, add more leaves rather than infusing longer than is recommended.

NOTE: Tea that is oversteeped will become bitter.

Recommended Temperature Settings and Steeping Times

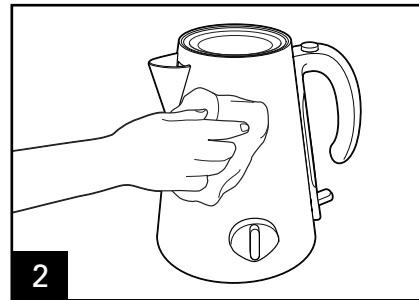
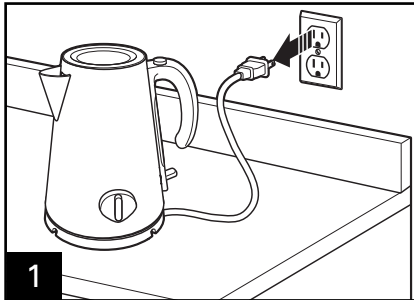
Green	White	Black	Oolong	Darjeeling	Herbal
					
Lo	Med-Lo	Hi	Med-Hi	Med-Hi	Hi
1–3 Min.	3–4 Min.	3–5 Min.	3–5 Min.	3–5 Min.	5 Min.

NOTE: Recommended temperature settings are based on brewing a full pot of water and can vary depending on a number of factors, such as altitude, impurities in the water, and the amount of water in the kettle.

Cleaning the Electric Kettle

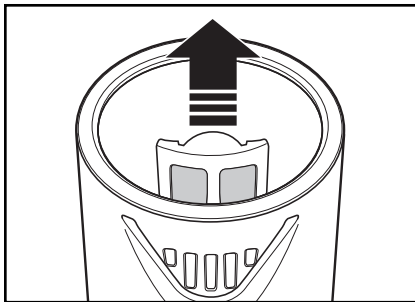
⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.

Do not immerse kettle, power base, or plug in water or any other liquid.



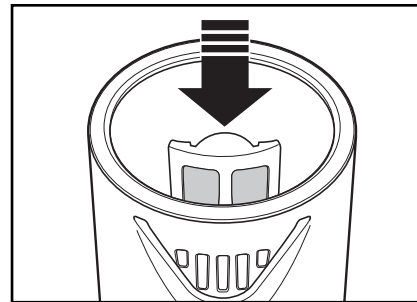
1. With kettle unplugged, empty any remaining water and rinse. Allow kettle to cool. To avoid scale/lime deposit buildup, empty kettle after each use.
2. To remove discoloration or scale/lime deposit from heating element: Place 1/2 teaspoon cream of tartar (available in the spice aisle of grocery store) into the kettle. Then fill the kettle 1/2 full with water. Plug in, turn ON (I), and bring to boil. Turn OFF (O), let cool, and rinse several times with clean tap water.
3. Wipe the exterior of kettle with a damp cloth. Do not use abrasive scouring pads or powders since they may scratch the smooth surface of the kettle.

To Remove Mesh Filter:



The mesh filter is visible through the kettle lid opening. Pull upwards on the tab to remove. Rinse filter periodically.

To Replace Mesh Filter:



To replace, slide the filter back into the slot, ensuring the tab is facing inwards. The filter will fit only one way.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.877.293.9091 in the U.S. or 1.877.293.9091 in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Pendant l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées, incluant les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes ou l'eau bouillante. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes ou les déversements de liquide chaud.
3. Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, le socle ou la bouilloire électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
4. L'utilisation de tout appareil par ou près des enfants exige une surveillance accrue.
5. Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. N'utiliser aucun appareil dont le cordon ou la prise est endommagé, ou à la suite de toute anomalie de fonctionnement de l'appareil, d'une chute ou de tout autre dommage. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification, réparation ou un réglage.
7. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter que le cordon n'entre en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
10. Ne pas placer la bouilloire électrique sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
11. Pour débrancher la bouilloire électrique, tourner l'une des commandes à OFF (arrêt) puis retirer la fiche de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche d'une sortie, car vous pourriez endommager le cordon et il y a risque d'incendie et d'électrocution.
12. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
13. Cet appareil n'est destiné qu'à faire bouillir l'eau. Bouillir d'autres types de liquide ou d'aliments contaminera l'intérieur de l'appareil et annulera la garantie.
14. Ne pas faire fonctionner la bouilloire sans liquide.
15. Pour éviter la surchauffe d'un circuit électrique, ne pas brancher d'autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
16. Des éclaboussures peuvent survenir si le couvercle est soulevé pendant le cycle de chauffage.
17. Assurez-vous que le couvercle de la bouilloire est bien ajustée au cours de cette opération et quand vous versez de l'eau bouillante. Ne posez pas de geste brusque lorsque vous fixez le couvercle sur la bouilloire.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

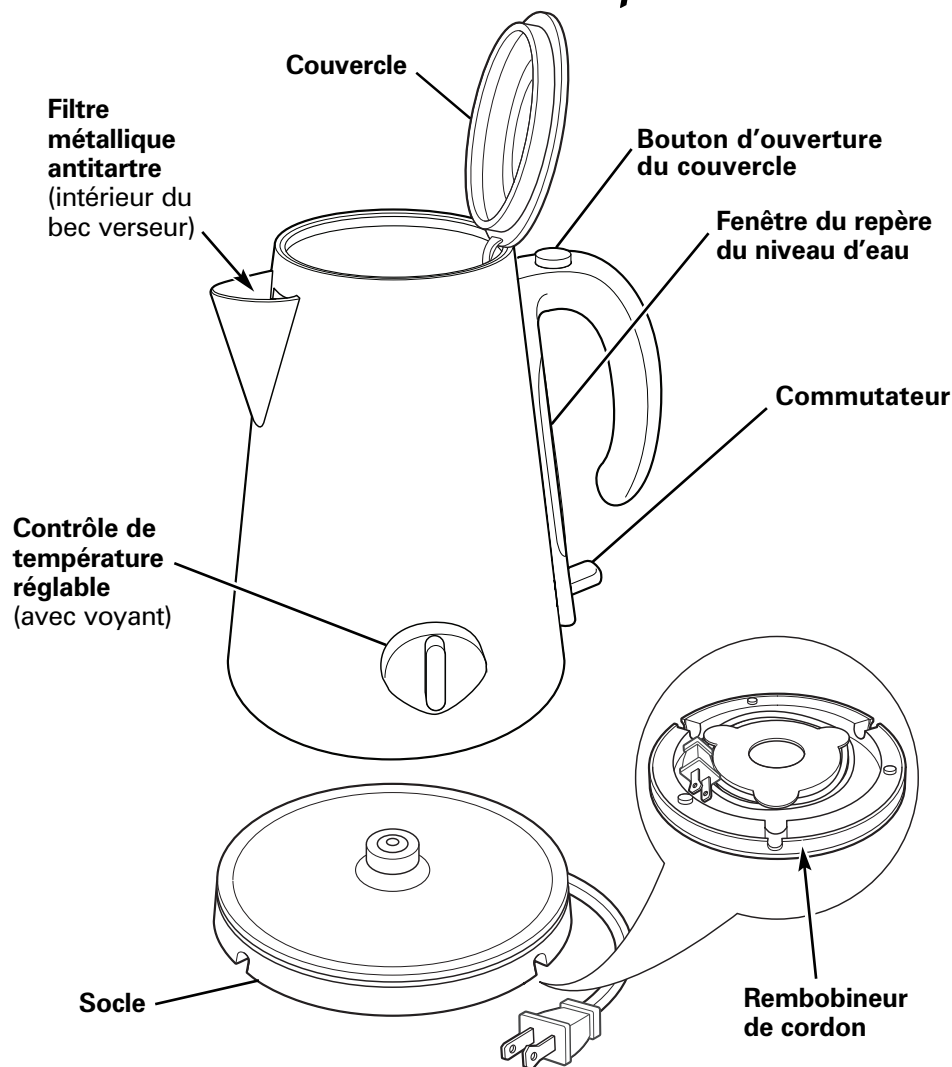
AUTRES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

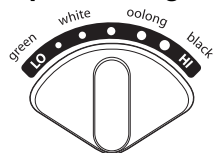
AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche refuse de s'insérer, inversez-la. Si elle refuse toujours de s'insérer, faites remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques



Contrôle de température réglable



REMARQUE : Lors du chauffage de l'eau pour autre chose que le thé – café instantané, bouillie d'avoine chaude, etc – réglez le contrôle de température réglable sur la position « HI-black » (HI noir).

Commutateur (avec voyant)



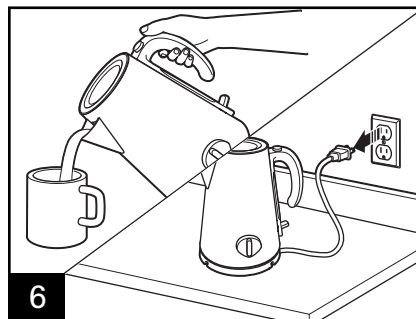
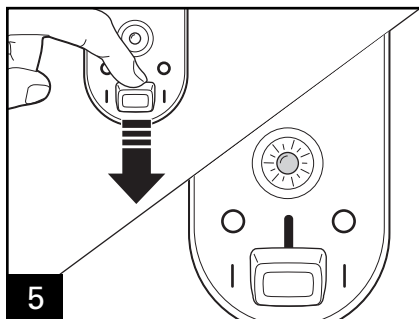
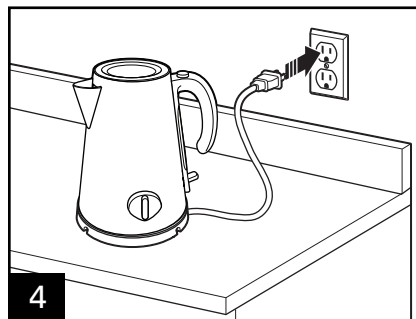
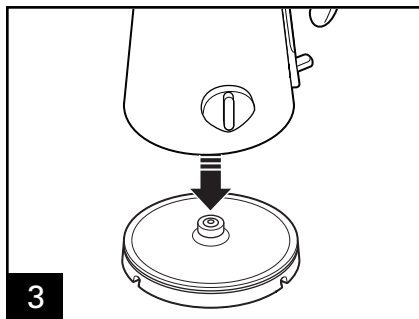
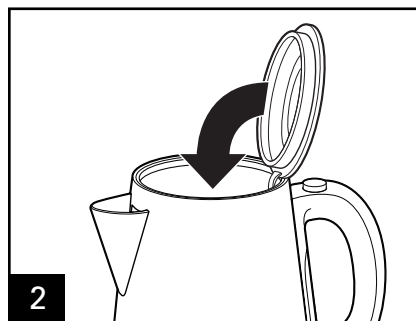
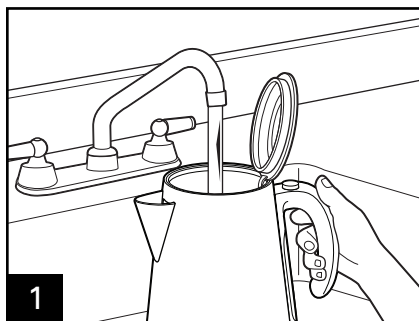
REMARQUE : Appuyez sur le commutateur d'alimentation pour mettre la bouilloire sous tension (I). Le voyant rouge s'allume. Lorsque l'eau est chauffée et prête, l'interrupteur d'alimentation retourne à la position d'arrêt (O) et le voyant s'éteint.

Utilisation de la bouilloire électrique

⚠ MISE EN GARDE

Risque de brûlure.

Ne pas trop remplir la bouilloire. De l'eau bouillante peut gicler du bec verseur.



REMARQUE : Appuyez sur le commutateur d'alimentation pour mettre la bouilloire sous tension (I). Le voyant rouge s'allume. Lorsque l'eau est chauffée et prête, l'interrupteur d'alimentation retourne à la position d'arrêt (O) et le voyant s'éteint.

REMARQUE : Lors du chauffage de l'eau pour autre chose que le thé – café instantané, bouillie d'avoine chaude, etc – réglez le contrôle de température réglable sur la position « HI-black » (HI noir).

Utilisation de la bouilloire électrique (suite)

REMARQUE : N'utiliser la bouilloire que pour faire bouillir de l'eau. La garantie est annulée si la bouilloire est utilisée pour faire bouillir d'autres sortes de liquides comme le café ou le thé.

Si la bouilloire a chauffé à vide :

Si la bouilloire vide est mise sous tension accidentellement et chauffe à vide, la bouilloire se mettra automatiquement hors tension. Quoi faire :

- Positionner l'interrupteur à hors tension (**O**), débrancher et laisser refroidir l'élément chauffant pendant environ 15 minutes.
- Remplir à nouveau la bouilloire puis utiliser normalement tout en vérifiant son bon fonctionnement.

Si la bouilloire ne fonctionne pas :

Effectuer ces quelques vérifications simples avant d'appeler la ligne sans frais du service à la clientèle :

- Est-ce que l'interrupteur marche/arrêt est en position marche (**I**) ?
- Si la bouilloire chauffe, mais sans faire bouillir l'eau, elle a peut-être besoin d'être détartrée.
- Est-ce que la bouilloire a été accidentellement mise sous tension sans eau ou a-t-elle fonctionné à vide ? Positionner l'interrupteur à hors tension (**O**), attendre 15 minutes et essayer à nouveau.
- Est-ce que la fiche est insérée fermement dans la prise murale ?

Si le fond de la bouilloire se décolore :

L'acier inoxydable des éléments chauffants décoloré est normal. Ceci ne nuit pas au fonctionnement de la bouilloire. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou nettoyeurs, car ils pourraient endommager la surface en acier inoxydable.

Guide de préparation du thé

- Portez à ébullition dans la bouilloire de l'eau filtrée ou de l'eau sapide du robinet. Comptez 6 onces d'eau pour chaque tasse de thé.
- Si vous employez du thé en feuilles plutôt que des sachets de thé, déposez une cuillère à thé complète de feuilles par tasse dans un infuseur et placez l'infuseur dans la tasse. Si vous n'avez pas d'infuseur, versez les feuilles de thé directement dans la tasse.
- Versez l'eau chaude directement sur le thé. Pour obtenir un thé plus fort, ajoutez une plus grande quantité de feuilles plutôt que d'infuser les feuilles au-delà de temps recommandé.

REMARQUE : Le thé trop infusé acquiert un goût amer.

Réglages recommandés de température et temps de montée en température

Vert	Blanc	Noir	Oolong	Darjeeling	Tisane
					
Lo (Basse)	Med-Lo	Hi (Élevée)	Med-Hi	Med-Hi	Hi
1 à 3 min.	3 à 4 min.	3 à 5 min.	3 à 5 min.	3 à 5 min.	5 min.

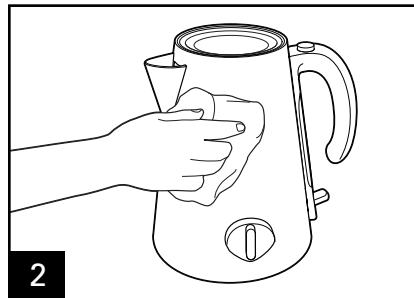
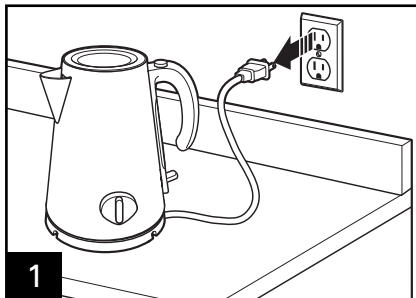
REMARQUE : Les réglages de température recommandés sont basés sur un pot plein d'eau et peuvent varier selon un certain nombre de facteurs, tels que l'altitude, la présence d'impuretés dans l'eau et la quantité d'eau dans la bouilloire.

Nettoyage de la bouilloire électrique

⚠ AVERTISSEMENT

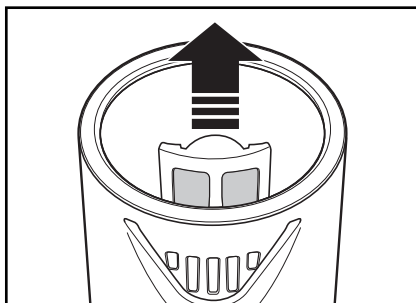
Risque d'électrocution.

Ne pas immerger la bouilloire, socle ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.



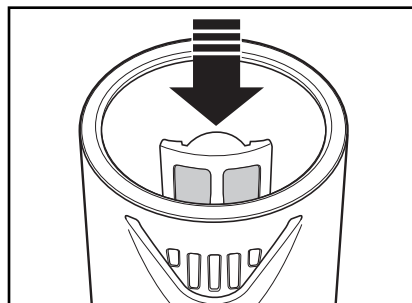
1. Débrancher la bouilloire, vider toute l'eau puis rincer. Laisser refroidir la bouilloire. Pour éviter les dépôts de tartre et de chaux, vider la bouilloire après chaque utilisation.
2. Pour éliminer la décoloration et les dépôts de tartre de l'élément chauffant : Versez 2,5 ml (1/2 c. à thé) de crème de tartre (offert dans l'allée des épices de l'épicerie) dans la bouilloire. Remplir la bouilloire jusqu'à la moitié avec de l'eau. Brancher, mettre sous tension (I) et amener l'eau à ébullition. Mettre hors tension (O), laisser refroidir et rincer plusieurs fois avec de l'eau du robinet.
3. Essuyer l'extérieur de la bouilloire avec un linge humide. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou nettoyeurs, car ils pourraient endommager la surface lisse de la bouilloire.

Retrait du filtre à tamis :



Le filtre en maillage est visible au travers de l'ouverture du couvercle de la bouilloire. Soulevez la languette vers le haut pour le sortir. Rincez le filtre régulièrement.

Remplacement du filtre à tamis :



Pour le remettre en place, glissez le filtre dans son logement en s'assurant que la languette est tournée vers l'intérieur. Le filtre ne tient que dans un sens.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.877.293.9091 aux E.U. ou au 1.877.293.9091 au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque superficies calientes o agua caliente. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por liquido caliente derramado.
4. Para protegerse contra fuego, descarga eléctrica, y lesiones personales, no sumerja el cable, enchufe, base eléctrica o caldera eléctrica en agua u otro líquido.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando cualquier aparato está siendo usado por o cerca de niños.
6. Desconecte de la toma cuando no esté en uso o antes de limpiar. Deje que se enfríe antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
7. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato tenga un mal funcionamiento o se haya caído o dañado de cualquier forma. Llame a nuestro número de asistencia a cliente sin costo para información sobre examinación, reparación o ajuste.
8. El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
9. No lo use en exteriores.
10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
11. No coloque la caldera eléctrica sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
12. Para desconectar la caldera eléctrica, gire cualquier control a APAGADO (O) luego remueva el enchufe de la toma de la pared. Nunca jale el cable para remover el enchufe de la toma ya que esto puede dañar el cable y causar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
13. No use el aparato para otro uso más que para el que fue diseñado.
14. No lo use para nada mas que calentar agua. Otros líquidos o alimentos contaminarían el interior y cancelarían la garantía.
15. No permita que la caldera hierva hasta quedar seca.
16. Para evitar una sobre carga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito.
17. Pueden ocurrir escaldaduras si la tapa se abre durante el ciclo de hervido.
18. Asegúrese que la tapa de la caldera en su lugar durante su funcionamiento y cuando vacíe agua caliente. No use fuerza cuando coloque la tapa en la caldera.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

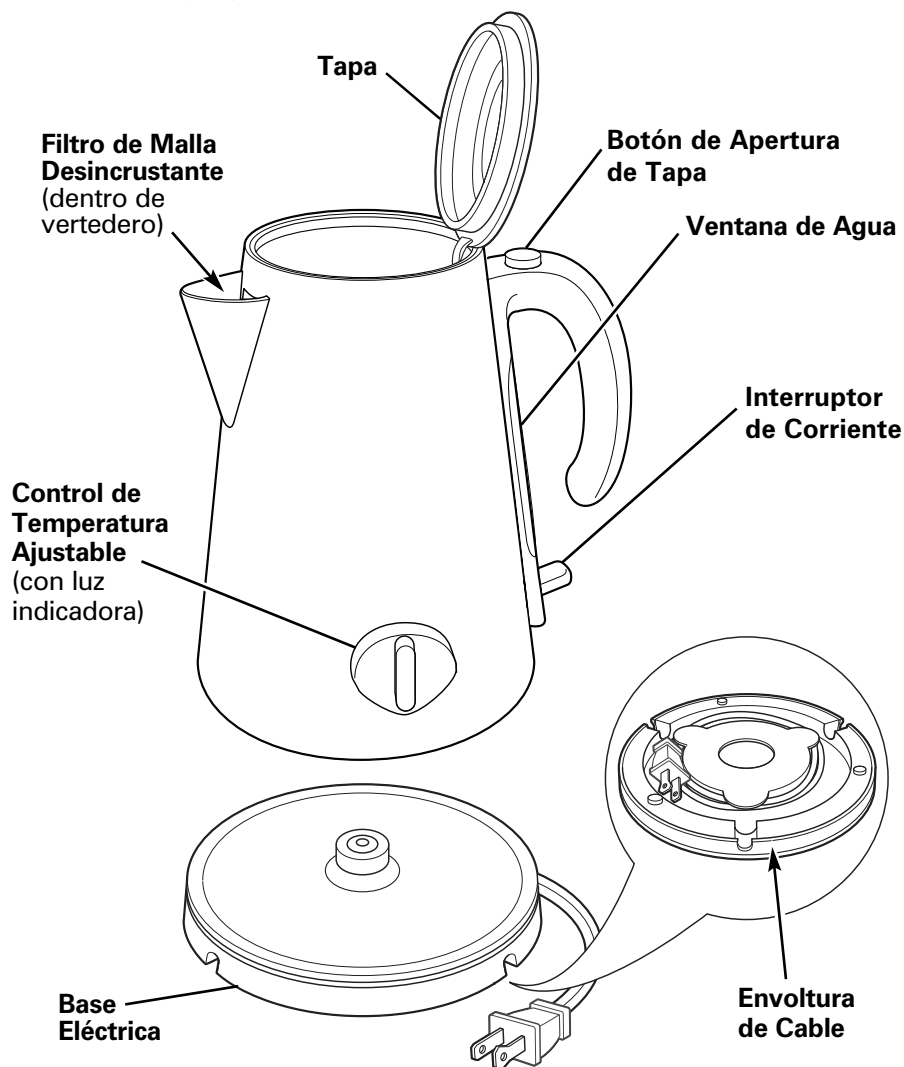
INFORMACIÓN PARA LA SEGURIDAD DEL CONSUMIDOR

Este aparato está planeado para uso doméstico.

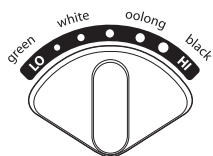
¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de un manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión no cubra una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.

Partes y funciones



Control de Temperatura Ajustable



NOTA: Si va a calentar agua para preparaciones que no sean té—café instantáneo, avena caliente, etc.—configure el Control de Temperatura Ajustable en la configuración “HI-black” (alto-negro).

Interruptor de Corriente (con luz indicadora)



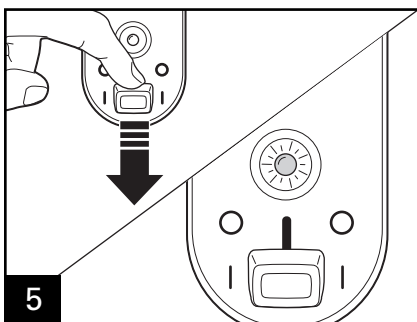
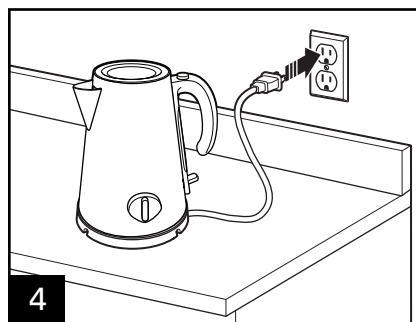
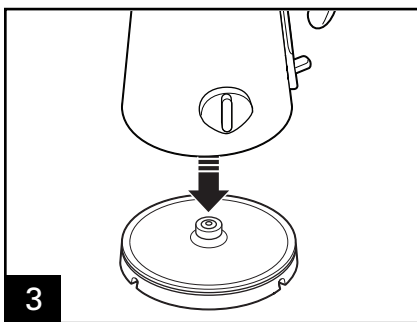
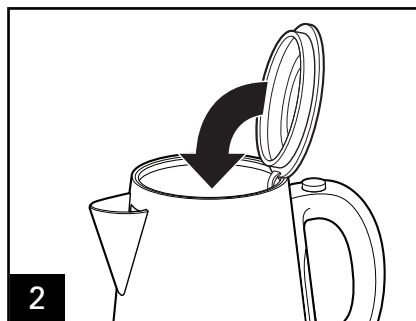
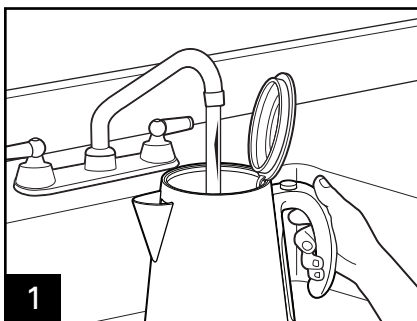
NOTA: Presione el interruptor de encendido hacia abajo para encender (ON) (I) la pava. La luz indicadora roja se encenderá. Cuando el agua se haya calentado y esté lista, el interruptor de encendido saltará a la posición de apagado (OFF) (O) y la luz indicadora se apagará.

Usando la Caldera Eléctrica

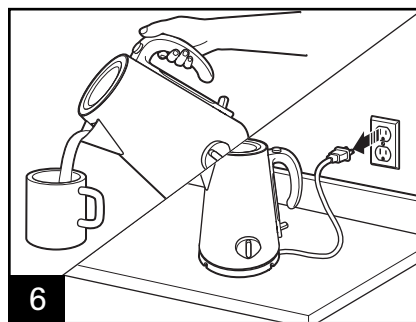
⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de Quemarse.

No llene de más la caldera. El agua hirviendo puede salir por el pico.



NOTA: Presione el interruptor de encendido hacia abajo para encender (ON) (I) la pava. La luz indicadora roja se encenderá. Cuando el agua se haya calentado y esté lista, el interruptor de encendido saltará a la posición de apagado (OFF) (O) y la luz indicadora se apagará.



NOTA: Si va a calentar agua para preparaciones que no sean té—café instantáneo, avena caliente, etc.—configure el Control de Temperatura Ajustable en la configuración "HI-black" (alto-negro).

Usando la Caldera Eléctrica (cont.)

NOTA: Sólo use la caldera para calentar agua. Si la caldera es usada para calentar otros líquidos, tales como café o té, la garantía será cancelada.

Si la Caldera Hierve hasta Secarse:

Si su caldera es encendida accidentalmente sin estar llena de agua, o se deja hervir hasta secarse, ésta se apagará automáticamente. Usted debe:

- Poner el interruptor en APAGADO (O), desconectar, y esperar aproximadamente 15 minutos para que el elemento se enfríe.
- Volver a llenar la caldera; luego use de manera normal y revise que la caldera funciona correctamente.

Si la Caldera No Funciona:

Lleve a cabo estas simples revisiones antes de llamar al número de asistencia al cliente sin costo:

- ¿Puso el interruptor en posición de ENCENDIDO (I)?
- Si la caldera calienta pero no hierve, puede necesitar descalcificar.
- ¿Se ha encendido accidentalmente la caldera sin haberse llenado con agua o se dejó hervir hasta secarse? Ponga el interruptor en APAGADO (O), espere 15 minutos, e intente de nuevo.
- ¿Está conectado el cable firmemente a la toma?

Si se Decolora el Piso de la Caldera:

Es normal que los elementos caloríficos de acero inoxidable se descoloren. Esto no afecta el desempeño de la caldera. No use estropajos o limpiadores abrasivos ya que esto puede dañar la superficie de acero inoxidable.

Guía para Té

- Haga hervir agua filtrada o con buen sabor en la caldera. Use 6 onzas de agua por taza de té.
- Si está usando bolsas de té en su lugar, mida 1 cucharadita redondeada de té por taza en el infusor y coloque el infusor en la taza. Si no hay infusor disponible, ponga el té directamente en la taza.
- Vacíe el agua caliente directamente en el té. Para un té más fuerte, agregue más hojas en lugar de infundir más de lo recomendado.

NOTA: El té se vuelve amargo si se menea de más.

Configuraciones de temperatura recomendadas y tiempos de infusión

Verde	Blanco	Negro	Oolong	Darjeeling	Herbario
					
Bajo	Med-Bajo	Alto	Med-Alto	Med-Alto	Alto
1-3 Min.	3-4 Min.	3-5 Min.	3-5 Min.	3-5 Min.	5 Min.

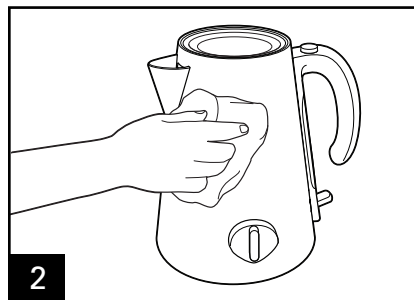
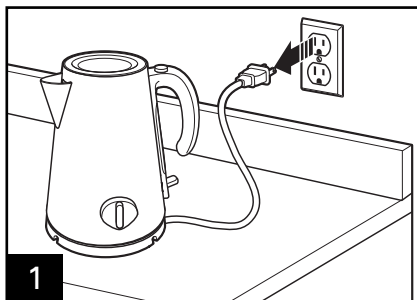
NOTA: Las configuraciones de temperatura recomendadas están basadas en la preparación de una tetera llena de agua y pueden variar dependiendo de una serie de factores, tales como altitud, impurezas del agua y la cantidad de agua de la pava.

Limpiando la Caldera Eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

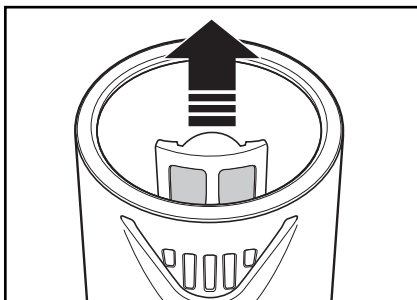
Peligro de Descarga Eléctrica.

No sumerja la caldera, base eléctrica, o enchufe en agua o cualquier otro líquido.



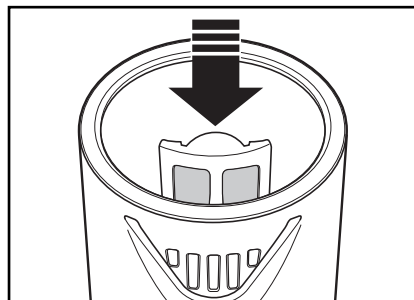
1. Con la caldera desconectada, vacíe el agua restante y enjuague. Deje enfriar la caldera. Para evitar la acumulación de depósitos de cal, vacíe la caldera después de cada uso.
2. Para remover la decoloración de depósitos de cal del elemento calefactor: Coloque 1/2 cucharaditas de crema tártara (disponible en el pasillo de condimentos de la tienda de abarrotes) en la caldera. Luego llene la caldera a la mitad con agua. Conecte, ENCIENDIDO (I), y haga hervir. APAGADO (O), deje enfriar, y enjuague varias veces para limpiar el agua de la llave.
3. Limpie el exterior de la caldera con un trapo húmedo. No use estropajos o polvos abrasivos ya que pueden tallar la superficie suave de la caldera.

Para Remover el Filtro de Malla:



El filtro de malla es visible a través de la apertura de la tapa de la pava. Tire de la lengüeta hacia arriba para quitar. Enjuague el filtro periódicamente.

Para Volver a Colocar el Filtro de Malla:



Para volver a colocarlo, deslice el filtro dentro de la ranura verificando que la lengüeta apunte hacia adentro. El filtro sólo calzará de una manera.

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 Int. 601
Col. Palmitas Polanco
México, D.F. C.P. 11560
Tel. 01-800-71-16-100

PÓLIZA DE GARANTÍA		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. - Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió. - Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). - Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía. - El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados. - En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo. - El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía.		
DÍA__ MES__ AÑO__		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100

RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

Distrito Federal

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elías Calles No. 1499
Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.
Tel: 01 55 5235 2323
Fax: 01 55 5243 1397

CASA GARCIA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac MEXICO 03910 D.F.
Tel: 01 55 5563 8723
Fax: 01 55 5615 1856

Nuevo Leon

FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Centro MONTERREY, 64000 N.L.
Tel: 01 81 8343 6700
Fax: 01 81 8344 0486

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
GUADALAJARA 44660 Jal.
Tel: 01 33 3825 3480
Fax: 01 33 3826 1914

Chihuahua

DISTRIBUIDORA TURMIX
Av. Paseo Triunfo de la Rep. No. 5289
Local 2 A.
Int. Hipermart
Alamos de San Lorenzo
CD. JUAREZ 32340 Chih.
Tel: 01 656 617 8030
Fax: 01 656 617 8030

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:		
40991	K22	120 V~	60 Hz	1500 W
40991C	K22	120 V~	60 Hz	1500 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".